

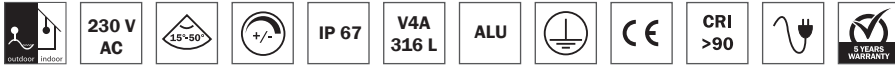


# Garten- und Objektstrahler clarios eco 230 V, 6 W

Garden and building spot clarios eco 230 V, 6 W

Luminaire pour jardin et objets clarios eco 230 V, 6 W

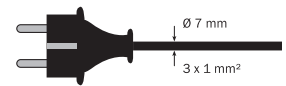
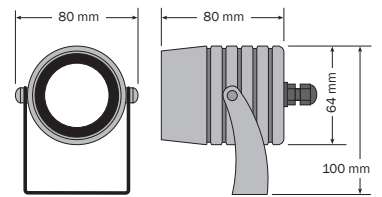
eco230



- stilvoller, kompakter Hochvolt LED Strahler mit 6 W Leistung und bis zu 510 lm
- zur effektvollen Beleuchtung von Bäumen, Pflanzen und Architektur
- einzigartiges Design, Gehäuse aus V4A Edelstahl oder schwarz beschichtetem Aluminium; weitere Gehäusefarben auf Anfrage lieferbar
- Lieferung mit Montagebügel, Dübel und Schraube; Fußplatte, Montageverlängerung für Anbringung in verschiedenen Höhen, sowie Edelstahl-Erdspeiß und Marderschutz als Sonderzubehör lieferbar
- direkter Anschluss an 230 V AC, ohne externes Netzteil; dimmbar (z.B. mit Eltako Universaldimmer EUD61NPN-UC)
- hervorragendes Thermomanagement für hohe Lebensdauer der LED, Temperaturbereich - 25°C bis + 50°C
- auch als hc Variante mit Honeycomb Wabenblendschutz lieferbar
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

- stylish and compact high-voltage LED spot with 6 W output power; up to 510 lm
- for effective lighting of trees, plants and architectural structures
- unique design in V4A type stainless steel or aluminum, black, available in different housing colors upon request
- shipment with mounting brackets, anchors and screws; base plate, installation extension at different heights, as well as stainless steel ground spikes and marten protection available as special accessories
- direct 230 V AC connection, without external power supply, dimmable (e.g. with Eltako universal dimmer EUD61NPN-UC)
- excellent thermal management for a very long LED life, operable temperature range - 25°C up to + 50°C
- also available as hc variant with honeycomb glare protection
- This product contains a light source of energy efficiency class F.

- spot LED à haut voltage compact de style offrant une puissance de 6 W ; jusqu'à 510 lm
- permettant un éclairage plein d'effets d'arbres, de plantes et d'éléments d'architecture
- un design unique en inox V4 ou en aluminium, noir, disponible sur demande avec des boîtiers en différentes couleurs
- fourniture avec son étrier de montage, des chevilles et des vis ; Semelle, rallonges de montage pour une fixation à différentes hauteurs ainsi que piquet de terre en inox et protection anti-marte disponible en tant qu'accessoire spécial
- branchement direct au 230 V AC, sans source d'alimentation externe ; variable (p. ex. grâce au variateur universel Eltako EUD61NPN-UC)
- contrôle thermique excellent pour une très longue durée de vie des LED, boîte gamme de température entre - 25°C et + 50°C
- également disponible en variante hc muni d'un antiéblouissant en alvéoles Honeycomb
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.



Anschlusskabel 5 m H05RN-F mit Schuko Stecker IP 44  
5 m connection cable H05RN-F with shockproof plug IP 44  
Câble de connexion 5 m H05RN-F avec une fiche de sécurité IP 44



Praktische Energiesäulen für den einfachen Anschluss als Zubehör lieferbar  
Useful energy column for easy connection available as accessory  
Colonnes d'énergie pratiques disponibles en tant qu'accessoires pour un branchement sans problème

Article-No.	Model		Watt
<b>clarios eco 230 V, 6 W</b>			
20428.XXX.XX.XX	cle 230 <sup>2</sup>	V4A / 316L	6 W
20528.XXX.XX.XX	cle 230 hc <sup>1,2</sup>	V4A / 316L	6 W
<b>clarios eco 230 V, 6 W black series</b>			
20429.XXX.XX.XX	cle 230 <sup>2</sup>	alu black	6 W
20529.XXX.XX.XX	cle 230 hc <sup>1,2</sup>	alu black	6 W

Article-No.		$\phi$		CRI	EEK	Article-No.	
XXXX.927.XX.XX	warm white, 2700 K	490 lm	230-240 V AC	>90	F	XXXX.XXX.15.52	15°
XXXX.930.XX.XX	warm white, 3000 K	510 lm	230-240 V AC	>90	F	XXXX.XXX.35.52	35°
						XXXX.XXX.50.52	50°

<sup>1</sup> Honeycomb Wabenblendschutz, -30% Leuchtintensität • Honeycomb glare protection, -30% light intensity • antiéblouissant en alvéoles Honeycomb, -30% d'intensité d'éclairage  
<sup>2</sup> für Schweizer Stecker, "CH" hinter der Art-Nr. angeben • if Swiss connectors are required, please specify "CH" behind the article number • pour les fiches suisses, indiquer « CH » derrière le n° d'art.

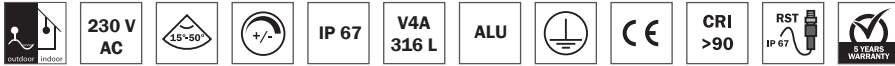
Zubehör • accessories • accessoires ▶ clarios eco 230 V, 6 W			
	Art.-No.	Model	Beschreibung • description • description
	93000	ES 20	Edelstahl Erdspeiß mit M6 Schraube und Sicherungsscheibe • stainless steel peg with M6 screw and lock washer <i>pic de mise à la terre fourni avec une vis M6 et une rondelle de sécurité</i>
	93002	ES 20 b	Kunststoff Erdspeiß mit M6 Schraube und Sicherungsscheibe • plastic peg with M6 screw and lock washer <i>piquet de sol en plastique avec une vis M6 et une rondelle de sécurité</i>
	94920	FP 80	Fußplatte Ø 80 mm, V4A, für Gartenstrahler, mit M6 Montageschraube Base plate Ø 80 mm, V4A, for garden spots, with M6 installation screw <i>Semelle Ø 80 mm, V4A, pour spots pour jardins, avec une vis de montage M6</i>
	93001	MS	Marderschutz, Länge 50 cm, zur Montage am Anschlusskabel marten repellent, length 50 cm, for mounting to the connection cable <i>protection contre les martres, longueur 50 cm pour un montage sur le câble de connexion</i>
	93201	MV 100	Montageverlängerung 100 mm installation extension 100 mm <i>rallonges de montage 100 mm</i>
	93104 93144	BS eco BS eco black	Blendschutz clarios eco / clarios eco schwarz stainless steel dazzle protection for clarios eco / clarios eco black <i>bandeau en acier inoxydable pour clarios eco / clarios eco noir</i>
	94916 94917	ENS 3 V2A ENS 3 SW	Edelstahl Energiesäule silber oder schwarz (RAL9005), mit 3 Schuko Steckdosen, IP 44, H 400 mm x B 100 mm x T 100 mm Stainless steel energy column, silver or black (RAL9005), with 3 shockproof sockets, IP 44, H 400 mm x W 100 mm x D 100 mm <i>Colonne d'alimentation en acier inox, argent ou noir (RAL9005), avec 3 prises à contacts de protection, IP 44, H 400 mm x L 100 mm x P 100 mm</i>
	94911	ENS EA	Erdanker für Energiesäulen, für die feste Verankerung im Boden, H 295 x B 100 x T 160 mm Ground anchor for energy columns, for a solid anchoring to the ground, H 295 x W 100 x D 160 mm <i>Tire-fond pour colonnes d'alimentation, pour le bon ancrage au sol, H 295 x L 100 x P 160 mm</i>



# Garten- und Objektstrahler clarios eco 230 V, 6 W RST

Garden and building spot clarios eco 230 V, 6 W RST  
Luminaire pour jardin et objets clarios eco 230 V, 6 W RST

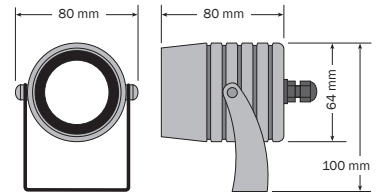
eco230



- stilvoller, kompakter Hochvolt LED Strahler mit 6 W Leistung und bis zu 510 lm
- zur effektvollen Beleuchtung von Bäumen, Pflanzen und Architektur
- einzigartiges Design, Gehäuse aus V4A Edelstahl oder schwarz beschichtetem Aluminium; weitere Gehäusefarben auf Anfrage lieferbar
- Lieferung mit Montagebügel, Dübel und Schraube; Fußplatte, Montageverlängerung für Anbringung in verschiedenen Höhen, sowie Edelstahl-Erspieß und Marderschutzhülse als Sonderzubehör lieferbar
- 230 V Anschluß über RST System Stecker an Stromverteiler, dimmbar (z.B. mit Eltako Universaldimmer EUD61NPN-UC)
- hervorragendes Thermomanagement für hohe Lebensdauer der LED
- Temperaturbereich - 25°C bis + 50°C
- auch als hc Variante mit Honeycomb Wabenblendschutz lieferbar
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.



- stylish and compact high-voltage LED spot with 6 W output power; up to 510 lm
- for effective lighting of trees, plants and architectural structures
- unique design in V4A type stainless steel or aluminum, black, available in different housing colors upon request
- shipment with mounting brackets, anchors and screws; base plate, installation extension at different heights, as well as stainless steel ground spikes and marten protection available as special accessories
- 230 V connection via RST system plug to power distributor, dimmable (e.g. with Eltako universal dimmer EUD61NPN-UC)
- excellent thermal management for a very long LED life
- operable temperature range - 25°C up to + 50°C
- also available as hc variant with honeycomb glare protection
- This product contains a light source of energy efficiency class G.



- spot LED à haut voltage compact de style offrant une puissance de 7 W ; jusqu'à 557 lm
- permettant un éclairage plein d'effets d'arbres, de plantes et d'éléments d'architecture
- un design unique en inox V4 ou en aluminium, noir, disponible sur demande avec des boîtiers en différentes couleurs
- fourniture avec son étrier de montage, des chevilles et des vis ; Semelle, rallonges de montage pour une fixation à différentes hauteurs ainsi que piquet de terre en inox et protection anti-marte disponible en tant qu'accessoire spécial
- raccordement 230 V via fiche système RST au distributeur électrique ; variable (p. ex. grâce au variateur universel Eltako EUD61NPN-UC)
- contrôle thermique excellent pour une très longue durée de vie des LED
- boîte gamme de température entre - 25°C et + 50°C
- également disponible en variante hc muni d'un antiéblouissant en alvéoles Honeycomb
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



Anschlusskabel 5 m mit RST-Stecker  
5 m connection cable with RST plug  
Câble de connexion 5 m une fiche de RST

Article-No.	Model		Watt
<b>clarios eco 230 V, 6 W RST</b>			
20428.XXX.XX.XX	cle 230	V4A / 316L	6 W
20528.XXX.XX.XX	cle 230 hc <sup>1</sup>	V4A / 316L	6 W
<b>clarios eco 230 V, 6 W RST black series</b>			
20429.XXX.XX.XX	cle 230	alu black	6 W
20529.XXX.XX.XX	cle 230 hc <sup>1</sup>	alu black	6 W

Article-No.	☀️	∅	⚡	CRI	EEK	Article-No.	📶
XXXX.927.XX.XX	☐ warm white, 2700 K	490 lm	230-240 V AC	>90	G	XXXX.XXX.15.52	15°
XXXX.930.XX.XX	☐ warm white, 3000 K	510 lm	230-240 V AC	>90	G	XXXX.XXX.35.52	35°
						XXXX.XXX.50.52	50°

<sup>1</sup> Honeycomb Wabenblendschutz, -30% Leuchtintensität • Honeycomb glare protection, -30% light intensity • antiéblouissant en alvéoles Honeycomb, -30% d'intensité d'éclairage

Zubehör • accessories • accessoires ▶ clarios eco 230 V, 6 W RST			
	Art.-No.	Model	Beschreibung • description • description
	93000	ES 20	Edelstahl Erdspeiß mit M6 Schraube und Sicherungsscheibe • stainless steel peg with M6 screw and lock washer <i>pic de mise à la terre fourni avec une vis M6 et une rondelle de sécurité</i>
	93002	ES 20 b	Kunststoff Erdspeiß mit M6 Schraube und Sicherungsscheibe • plastic peg with M6 screw and lock washer <i>piquet de sol en plastique avec une vis M6 et une rondelle de sécurité</i>
	94920	FP 80	Fußplatte Ø 80 mm, V4A, für Gartenstrahler, mit M6 Montageschraube Base plate Ø 80 mm, V4A, for garden spots, with M6 installation screw <i>Semelle Ø 80 mm, V4A, pour spots pour jardins, avec une vis de montage M6</i>
	93001	MS	Marderschutzhülse, Länge 50 cm, zur Montage am Anschlusskabel marten repellent, length 50 cm, for mounting to the connection cable <i>protection contre les martes, longueur 50 cm pour un montage sur le câble de connexion</i>
	93201	MV 100	Montageverlängerung 100 mm installation extension 100 mm <i>rallonges de montage 100 mm</i>
	93104 93144	BS eco BS eco black	Blendschutz clarios eco / clarios eco schwarz stainless steel dazzle protection for clarios eco / clarios eco black <i>bandeau en acier inoxydable pour clarios eco / clarios eco noir</i>

Für die professionelle Stromverteilung im Garten erhalten Sie von uns weitere Komponenten mit dem Wieland RST® MINI Stecksystem. Das Wieland RST® MINI Stecksystem besitzt das VDE Zeichen, erfüllt u.a. die Schutzart IP 67 und ist für die Elektroinstallation im Außenbereich hervorragend geeignet. We can provide you with additional components with the Wieland RST® MINI connector system for professional power distribution in the garden. The Wieland RST® MINI plug-in system has the VDE mark, fulfills, among other things, protection class IP 67 and is ideally suited for electrical installation outdoors. Nous pouvons vous fournir des composants supplémentaires avec le système de connecteurs Wieland RST® MINI pour une distribution électrique professionnelle dans le jardin. Le système enfichable Wieland RST® MINI possède le marquage VDE, satisfait entre autres à la classe de protection IP 67 et convient parfaitement à une installation électrique à l'extérieur.



# Wieland RST Stecksystem für 230 V Leuchten NEU

Wieland RST plug system for 230 V luminaires NEW

Système d'enfichage Wieland RST pour luminaires 230 V NOUVEAU



Für die professionelle Stromverteilung im Garten erhalten Sie alle dot-spot Spots für 230 V Direktanschluss auch fertig konfektioniert mit dem Wieland RST® MINI Stecksystem. Das Wieland RST® MINI Stecksystem besitzt das VDE Zeichen, erfüllt u.a. die Schutzart IP 67 und ist für die Elektroinstallation im Außenbereich hervorragend geeignet.

Gerne unterstützen wir bei der Planung Ihres dot-spot Projektes und stellen alle benötigten Anschlusskomponenten für Sie zusammen. Neben fertig konfektionierten Kabeln und Adaptern sind für das Wieland RST® MINI System auch selbst konfektionierbare Stecker und Buchsen für individuelle Kabelkonfektionierung vor Ort erhältlich.

To implement a professional power distribution in your garden, all dot-spot spots are available with 230 V direct connection, ready-made and equipped with the RST® MINI plug system.

The Wieland RST® MINI plug-in system has the VDE mark, fulfills, among other things, protection class IP 67 and is for Electrical installation in the outdoor area excellently suited.








We will gladly support you with the planning of your dot-spot project and arrange all necessary connection components for you. In addition to ready-made cables and adapters, also for the Wieland RST® MINI system itself, there are plugs and sockets that can be tailored to your individual cabling needs.

Pour la distribution professionnelle de courant dans le jardin, tous les spots dot-spot pour un branchement direct 230 V sont également disponibles pour vous en étant déjà confectionnés et munis du système d'enfichage Wieland RST® MINI.

Le système enfichable Wieland RST® MINI possède le marquage VDE, satisfait entre autres à la classe de protection IP 67 et est destiné à l'installation électrique à l'extérieur parfaitement adaptée.

Nous serons heureux de vous assister dans la conception de votre projet dot-spot et combineront pour vous tous les composants de branchement nécessaires. En plus des câbles et des adaptateurs déjà confectionnés, des fiches et des douilles confectionnées par nos soins permettant un confectionnement personnalisé des câbles sur place sont également disponibles pour le système Wieland RST® MINI.



Zubehör • accessories • accessoires ▶ clarios eco 230 V, 7 W RST			
Art.-No.	Model	Beschreibung • description • description	
	97215	AK RST 5 BU	Anschlussleitung Schuko-Stecker auf RST-Buchse 5 m Connection line Schuko plug to RST socket 5 m Câble de raccordement fiche Schuko à prise RST 5 m
	97205	VLK RST-5 3P	Verlängerungskabel RST 5 m Extension cable RST 5 m Câble d'extension RST 5 m
	97202	VLK RST-2 3P	Verlängerungskabel RST 2 m Extension cable RST 2 m Câble d'extension RST 2 m
	97207	ST RST-3P	Einzelstecker, zum Erweitern mit weiteren Verbrauchern im RST-System, 230 V AC Single plug, to expand with additional consumers in the RST system, 230 V AC Connecteur unique, pour étendre avec des consommateurs supplémentaires dans le système RST, 230 V AC
	97208	BU RST-3P	Einzelbuchse, zum Erweitern mit weiteren Verbrauchern im RST-System, 230 V AC Single socket, to expand with further ones in the RST system, 230 V AC Prise simple, à étendre avec d'autres dans le système RST, 230 V AC
	97206	KV2 RST	2-fach Verteiler zur Erweiterung im RST-System, 230 V 2-way distributor for expansion in the RST system, 230 V Distributeur 2 voies pour extension dans le système RST, 230 V
	97209	BS RST	Verschlusskappe für offene RST-Buchsen Cap for open RST sockets Casquette pour prises RST ouvertes

## RST Stecksystem Anschlußbeispiel • RST connector system connection example • Exemple de connexion du système de connecteur RST

